

**Ministry for Seniors  
and Accessibility**

Office of the Deputy Minister

6th Floor, Suite 600  
College Park  
777 Bay Street  
Toronto ON M7A 2J4  
Tel.: 416 212-2316

**Ministère des Services aux  
aînés et de l'Accessibilité**

Bureau du sous-ministre

6<sup>e</sup> étage, bureau 600  
College Park  
777, rue Bay  
Toronto ON M7A 2J4  
Tél. : 416 212-231

Le 9 juin 2020

Chers titulaires d'un permis de maison de retraite,

**Objet : Dépistage de la COVID-19 dans les maisons de retraite**

De concert avec ses partenaires du ministère de la Santé, le ministère des Services aux aînés et de l'Accessibilité a suivi de près les répercussions de la COVID-19 dans les maisons de retraite de l'Ontario. La santé et le bien-être des personnes âgées demeurent une priorité pour notre gouvernement, et le dépistage est un élément important de la stratégie actuelle visant à garantir la sécurité des résidents des maisons de retraite.

Le gouvernement provincial demande à toutes les maisons de retraite de s'assurer que l'ensemble du personnel participe au dépistage de surveillance en cours. Le dépistage doit être mené toutes les deux semaines et viser toutes les personnes travaillant dans la maison de retraite (par exemple, les travailleurs de première ligne, la direction, les travailleurs des services alimentaires, les fournisseurs de services sous contrat, les aides de base et les préposés aux soins).

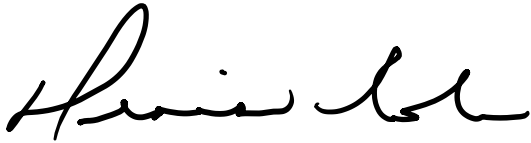
Le dépistage sera coordonné par les régions de Santé Ontario, qui fourniront aux maisons de retraite des formulaires de demande de dépistage que le personnel pourra apporter à son centre d'évaluation local pour y subir un test de dépistage. Les maisons de retraite doivent communiquer avec leurs partenaires régionaux afin de recevoir une demande de dépistage pour tout membre du personnel n'ayant pas subi de test de dépistage depuis 14 jours. Ces formulaires de demande permettront de fournir des données importantes qui éclaireront les stratégies de dépistage à venir dans les maisons de retraite.

En outre, le dépistage de surveillance des résidents des maisons de retraite désignées rouges ou jaunes par les bureaux de santé publique commencera ce mois-ci. Pour ces maisons de retraite, des plans d'action en matière de dépistage seront mis en place et appuyés par les régions de Santé Ontario. Les maisons de retraite touchées par la pandémie continueront d'être gérées et de faire l'objet de dépistage par la santé

publique. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter la foire aux questions ci-jointe.

Au cours de semaines et des mois à venir, les résultats des tests de dépistage feront l'objet d'une surveillance afin d'éclairer notre plan de dépistage à plus long terme pour les maisons de retraite. Nous vous remercions de votre dévouement et de votre engagement continu à l'égard de l'amélioration de la qualité des soins offerts aux personnes âgées en Ontario.

Cordialement,



**Denise Cole**  
Sous-ministre,  
Services aux aînés et de l'Accessibilité



**Matthew Anderson**  
Président-directeur général,  
Santé Ontario

- c. c. M. Michael Thomas, chef de cabinet intérimaire du ministre des Services aux aînés et de l'Accessibilité
- M<sup>me</sup> Jacqueline Cureton, sous-ministre adjointe, Services aux aînés et de l'Accessibilité, Division des politiques, des programmes et des partenariats stratégiques
- D<sup>re</sup> Barbara Yaffe, médecin hygiéniste en chef adjointe
- M. Jay O'Neill, président-directeur général et régistrateur, Office de réglementation des maisons de retraite
- M<sup>me</sup> Cathy Hecimovich, présidente-directrice générale, Ontario Retirement Communities Association
- M<sup>me</sup> Catherine Brown, présidente, Services partagés, Santé Ontario
- D<sup>r</sup> Dirk Huyer, coroner en chef de l'Ontario